

## Abstrakt

Daná diplomová práce je věnována porovnání českých a čínských frazémů a idiomů obsahujících základní číslovky *jeden, dva, tři, čtyři, pět, šest, sedm, osm, devět a deset*. Po stránce teoretické práce obsahuje materiály týkající se vymezení, historie a tradic IF v české a čínské lingvistice a také historie frazeologické disciplíny ve vlastních zemích. Po porovnání konceptuální a asociativní významy číslovek po vstupu do určitých kolokací v obou jazycích byly získané materiály analyzovány statistikou. V poslední části této práce jsem ukázali ekvivalenty frazémů v druhém jazyce.

**Klíčová slova:** frazém, chengyu, idiomatika a frazeologie, numerale jako komponent frazémů, ekvivalenty, čeština a čínština.